



BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
BIZKAIA

PRENTSARAKO OHARRA
2017/05/26

Faxismoaren kontrako kantu frantsesak Gernikako Arbolaren aurrean

Iparragirrereren “Gernikako Arbola” eta faxismoaren kontrako partisansoen ereserkia (Le Chant des Partisans) ozen entzun dira gaur Gernikako Batzarretxean. Bordeleko Choral Intermittence de Pessac abesbatzako berrogeta hamar ahots inguruk bertaratutakoak alaitu ditue. Frantziako taldea bisitan dago Euskadin, aurton 30. urteurrena betetan dauen Begoñako Errepublika zaharreko Garaizarko Matxorriak ahots grabe abesbatzak konbidautu. Hori dala-eta, alkarte biak kontzertua eskiniko dabe domeka honetan, maiatzaren 27an, arratsaldeko 20:00etan, Deustuko San Pedro eleizan.

Abesbatzakaz batera, musikari frantsesak (Pessac-eko biolonak eta biolontxeloak), Getxoko, Leioako, Zornotzako eta Bilboko txistulariak, eta Galdakaoko Da Capo bandako metalak, perkusioa eta pianoa be arituko dira. Beste lan batzuen artean, Intermittence abesbatzak Mozarten si bemol maiorreko Meza eskiniko du, eta Matxorriek, Pablo Sorozabalen Gernika Kantateagaz bukatuko dan Alardea eskiniko dabe. Emonaldiari bukaerea emoteko, Frantziako eta Euskal Herriko hainbat abesti kantauko ditue alkarregaz.



BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
BIZKAIA

NOTA DE PRENSA
26/05/2017

Cánticos franceses antifascistas bajo el Árbol de Gernika

El “Gernikako Arbola” de Iparragirre y el himno de los partisanos antifascistas (Le Chant des Partisans) han sonado hoy con fuerza en la Casa de Juntas de Gernika. Medio centenar de voces de la Choral Intermittence de Pessac de Burdeos, han deleitado a los asistentes reunidos junto al Árbol de Gernika entre los que se encontraba la presidenta de Juntas Generales de Bizkaia, Ana Otadui. El grupo francés está en Euskadi invitado por el coro Garaizarko Matxorriak, coral de voces graves de la vieja República de Begoña que este año celebra su 30 aniversario. Por este motivo, ambos coros ofrecerán este domingo, 27 de mayo, a las 20:00 horas un concierto en la Iglesia San Pedro de Deusto.

Junto a los coros, intervendrán en Bilbao músicos franceses (violones y violonchelos de Pessac), txistularis de Getxo, Leioa, Amorebieta y Bilbao, y metales, percusión y piano de la banda Da Capo de Galdakao. Intermittence interpretará, entre otras piezas, la Misa en si bemol mayor de Mozart, y los “matsorris” ofrecerán un Aldarde que culminará con la Cantata Gernika de Pablo Sorozabal. La audición finalizará con la interpretación conjunta de canciones del cancionero francés y vasco.